



US006435738B1

(12) **United States Patent**  
Vogt

(10) Patent No.: **US 6,435,738 B1**  
(45) Date of Patent: **Aug. 20, 2002**

(54) **DEVICE FOR ADJUSTING AN OPTICAL APPARATUS**

5,230,490 A \* 7/1993 Sloop ..... 396/419  
5,737,657 A \* 4/1998 Paddock et al. ..... 396/428

(75) Inventor: **Philippe Vogt, Zürich (CH)**

\* cited by examiner

(73) Assignee: **AFCA-SWISS International S.A.R.L., Besancon (FR)**

(\*) Notice: Subject to any disclaimer, the term of this patent is extended or adjusted under 35 U.S.C. 154(b) by 0 days.

(21) Appl. No.: **09/420,289**

(22) Filed: **Oct. 18, 1999**

(51) Int. Cl.<sup>7</sup> ..... **G03B 17/00**

(52) U.S. Cl. ..... **396/419; 396/428**

(58) Field of Search ..... **396/419, 428**

(56) **References Cited**

U.S. PATENT DOCUMENTS

2,824,504 A \* 2/1958 Bethmann ..... 396/419

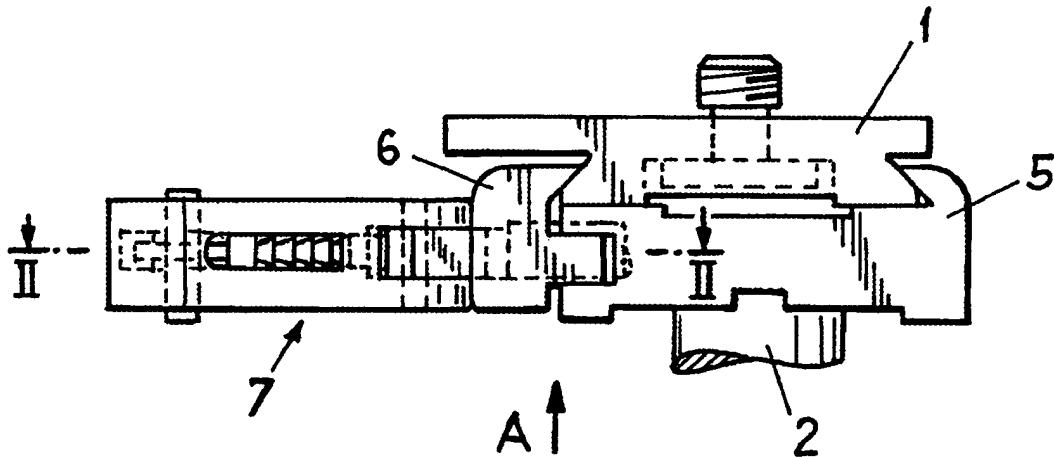
Primary Examiner—David M. Gray

(74) Attorney, Agent, or Firm—Sidley Austin Brown & Wood, LLP

(57) **ABSTRACT**

The apparatus has a first and a second member (5,6) and a device (7) for the fixing of a guide rail (1) with an optical apparatus to the members. The device (7) contains a blocking member (8) and a lever (9) with a holding device (10) standing under spring action, the lever being pivotally mounted on the blocking member and contacting the second member (6) in such a way that the lever fixes the optical apparatus in a first position, frees the optical apparatus for displacement in a second position and releases the optical apparatus for removal in a third position.

3 Claims, 2 Drawing Sheets



BEST AVAILABLE COPY